

**Veille – semaine du 5 février 2012**

## **1. GOUVERNANCE ET ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRES**

### **Ontario – Francophonie**

7 février 2012 - Entre l'étude «coûts-bénéfices» de l'Institut Fraser sur le bilinguisme, la nomination de juges et de hauts-fonctionnaires unilingues, l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) n'a pas le temps de chômer. Son président Denis Vaillancourt et son directeur général Peter Hominuk rencontraient, il y a deux semaines, les responsables de l'Office des Affaires francophones de l'Ontario pour discuter de leurs dossiers. Ils ont également fait le bilan des problématiques avec *L'Express*. Depuis le plan stratégique de juin dernier, l'AFO veut garder la francophonie ontarienne sur les rails de la réussite. Pour cela, Denis Vaillancourt, élu en octobre 2010, et Peter Hominuk, en poste depuis le début du mois, ont déjà organisé plusieurs tables éditoriales avec la communauté ainsi que des formations avec les principaux bailleurs de fonds, comme la Fondation Trillium. «Ils veulent connaître nos objectifs pour mieux choisir les dossiers de subventions à accepter», explique le président de l'AFO.

<http://www.lexpress.to/archives/7613/>

7 février 2012 - Le tout premier club Toastmasters anglais-français de Toronto, qui vise à améliorer les compétences de ses membres en matière de communication, peut être fier du chemin parcouru depuis sa création. Reconnu par l'organisme international officiel depuis peu, le club invite aujourd'hui tous les bilingues de Toronto à venir échanger et améliorer leur prise de parole. Le 9 juillet dernier, alors que Gabriela Casineanu présentait sa candidature afin d'accéder au programme avancé de communication Toastmaster, elle eut l'idée d'un tout nouveau club spécialement dispensé en anglais et en français à Toronto.

<http://www.lexpress.to/archives/7597/>

8 février 2012 - Orientation de carrière, équivalence des documents scolaires et reconnaissance des acquis sont autant de sujets abordés dans un atelier de l'Auberge francophone tenu à l'intention des hommes immigrants à Place du partage de Windsor. À cette occasion, Marlène Thelusma Remy, animatrice de l'atelier, a incité les immigrants à s'adapter aux réalités de leur pays d'accueil afin de s'y intégrer facilement. Selon elle, plusieurs immigrants qualifiés éprouvent du mal à s'intégrer car ils se cramponnent à la profession qu'ils exerçaient dans leur pays d'origine. C'est ce qui explique le fait qu'ils se découragent si vite en voyant que cela ne s'avère pas si facile qu'ils le pensaient au départ.

<http://www.lerempart.ca/nouvelles.asp?nID=16185>

9 février 2012 - Le troisième forum du Réseau de soutien à l'immigration francophone du Centre-Sud-Ouest de l'Ontario s'est ouvert jeudi, à Hamilton, sur le thème de l'intégration économique. Alain Dobi, directeur du Réseau, explique que cet événement de deux jours, qui réunit divers partenaires de l'organisme, vise à élaborer de nouvelles stratégies favorisant l'intégration des immigrants francophones de la région sur le marché du travail. Un rapport formulera par la suite des recommandations qui seront soumises au sous-comité ontarien chargé du dossier des immigrants francophones. Les recommandations pourront par ailleurs faire l'objet de projets ponctuels.

<http://www.radio-canada.ca/regions/Ontario/2012/02/09/011-forum-ontario-integration-immigrants-francophones.shtml>

9 février 2012 - En plus de déménager sa succursale de Perkinsfield à Midland, la Caisse populaire des Voyageurs songe à revoir les services qu'elle offre dans le village de Lafontaine. Ces changements inquiètent une partie de la francophonie locale, dont la population est vieillissante et peu encline à se déplacer pour recevoir ses services financiers. La Caisse populaire des Voyageurs envisage de transférer une partie des services actuellement offerts à Lafontaine à la nouvelle succursale qu'elle doit construire à Midland, 20 kilomètres plus loin. Toutefois, aucun emploi n'est menacé, au contraire, la restructuration devrait permettre d'en créer de nouveaux, selon le directeur du marché des particuliers de la caisse, Stéphane C. Plante.

<http://www.radio-canada.ca/regions/Ontario/2012/02/09/007-caisse-populaire-voyageurs-midland.shtml>

9 février 2012 - La Fondation franco-ontarienne a annoncé un investissement de 140 000 \$ de son Fonds jeunesse auprès de 26 projets dans la collectivité francophone de l'Ontario. Cette somme constitue la deuxième et dernière tranche de l'exercice financier 2011-2012 qui totalise 272 500 \$ en appuis financiers. Il s'agit également de la dernière des dix années du Fonds jeunesse, une initiative de Patrimoine canadien qui visait à aider les jeunes francophones vivant en situation minoritaire à s'engager dans le développement de leur communauté afin d'en renforcer la vitalité et la pérennité. La Fondation a assuré la mise en œuvre de l'initiative pour l'Ontario. La Fondation a utilisé les fonds afin d'offrir aux jeunes, âgés de 15 à 24 ans, des activités qui soutenaient leur identité francophone et leur participation pleine et entière à leur communauté.

<http://www.expressottawa.ca/Actualit%C3%A9s/2012-02-09/article-2890859/La-Fondation-francoontarienne-investit-140-000-de-son-Fonds-jeunesse/1>

10 février 2012 - Des parents de la petite communauté de Hornepayne dans le Nord-Ouest de l'Ontario revendiquent une école secondaire de langue française. Actuellement, les francophones n'ont accès qu'à l'éducation élémentaire en français et plusieurs jeunes doivent quitter famille et amis afin d'étudier en français à l'école secondaire de Hearst. C'est notamment le cas de Brian Cloutier, dont la famille doit dépenser environ 600 \$ par mois pour lui permettre de poursuivre ses études secondaires dans sa langue maternelle. Il n'est pas le seul. Chaque année quelques élèves décident de faire comme lui, une situation qui perdure depuis plusieurs années et les parents en ont assez. Depuis lundi, Jeff Prud'homme est de retour sur les bancs d'école de Hornepayne, mais cette fois, il apprend en anglais.

<http://www.radio-canada.ca/regions/Ontario/2012/02/09/008-hornepayne-ecole-francaise-secondaire.shtml>

### **Canada – Francophonie**

5 février 2012 - L'animatrice du Téléjournal Saskatchewan, Stéphanie Allard, discutent avec le président de l'Assemblée communautaire fransaskoise, Paul Heppelle, et avec l'immigrant Stéphane Hénoux des défis de l'immigration francophone.

[http://www.radio-canada.ca/audio-video/pop.shtml#urlMedia=http://www.radio-canada.ca/Medianet/2012/CBKFT/LeTelejournalSaskatchewan201202031859\\_1.aspx](http://www.radio-canada.ca/audio-video/pop.shtml#urlMedia=http://www.radio-canada.ca/Medianet/2012/CBKFT/LeTelejournalSaskatchewan201202031859_1.aspx)

9 février 2012 - La Société Saint-Jean-Baptiste de la Mauricie a entrepris en 2008 une action invitant les commerçants de la Mauricie à remplacer l'expression anglaise *Boxing Day* pour annoncer leurs soldes du temps des Fêtes par des expressions françaises plus significatives pour les gens de la Mauricie. Cette action, soutenue et appuyée par l'Office de la langue française, les services de publicité des médias et les entreprises de communication, a porté fruit au fil du temps. En effet, cette année, après analyse des circulaires et promotions publiées durant la période des Fêtes, nous avons constaté une nette diminution de ladite expression anglaise. Par conséquent, nous avons vu apparaître des réclames publicitaires ornées de belles expressions françaises annonçant les soldes du temps des Fêtes.

<http://www.cyberpresse.ca/le-nouvelliste/opinions/201202/09/01-4494198-merci-pour-le-francais.php>

9 février 2012 - Toc, toc et toc. Un bruit qui se fait entendre sans arrêt pendant deux heures, ou presque. Le son de petites balles blanches frappées à répétition par des athlètes qui se préparent en vue des prochaines sélections olympiques. Dans un coin du gymnase en ce vendredi après-midi, on retrouve un duo de frères de la région de Rimouski. Non loin d'eux, il y a un étudiant en anthropologie de l'Université d'Ottawa de même qu'un père de famille de trois jeunes enfants. Mathieu et Pierre-Luc Thériault, Pierre-Luc Hinse et Xavier Thérien forment la filière francophone du centre national d'entraînement de tennis de table implantée à Ottawa. Il y a longtemps qu'il n'y a pas eu autant de joueurs qui s'expriment dans la langue de Molières dans le giron de l'équipe canadienne.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/sports/sport-regional/201202/08/01-4494018-raquettes-de-plus-en-plus-francophones-a-ottawa.php>

### **Canada – Autres**

7 février 2012 - Des Autochtones de la Colombie-Britannique ont demandé au président chinois Hu Jintao de soulever le dossier des droits de la personne au Canada, lorsqu'il rencontrera le premier ministre Stephen Harper, arrivé en Chine mardi pour une visite officielle de cinq jours. L'Alliance Yinka Dene, qui regroupe cinq Premières Nations dans le centre de la province, a fait sa demande dans une lettre envoyée au président à Pékin ainsi qu'aux médias de son pays. La missive se plaint du nombre important de femmes autochtones qui ont été assassinées dans la province. Elle dénonce également le mauvais traitement que subissent les Autochtones entre les mains de la police. L'alliance vise particulièrement l'intention du gouvernement canadien de construire des pipelines entre l'Alberta et l'océan Pacifique, alors que les Autochtones refusent de voir ces oléoducs traverser leurs territoires traditionnels.

<http://www.radio-canada.ca/regions/colombie-britannique/2012/02/07/003-autochtones-harper-jintao.shtml>

9 février 2012 - Le Panel national sur l'éducation primaire et secondaire des Premières Nations a déposé mercredi son rapport, commandé par Ottawa et l'Assemblée des Premières Nations. Le président du panel, Scott Haldane, a rappelé une fois de plus qu'il y a un grand écart entre le niveau d'éducation des jeunes Autochtones et des autres élèves canadiens. Il a souligné que seulement la moitié des jeunes Autochtones obtiennent leur diplôme d'études secondaires, comparativement à 80 % chez les autres Canadiens. Le comité suggère quelques pistes de solutions pour remédier à la situation. Un financement accru de l'éducation, tant pour les infrastructures que pour les services, la création d'une Commission nationale et l'instauration d'une loi sur l'éducation des Premières Nations font partie des propositions. Scott Haldane souhaiterait qu'Ottawa amorce un processus en ce sens rapidement, soit d'ici trois mois. « Notre calendrier est très agressif, mais ça reflète l'urgence de la situation », précise-t-il.

<http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2012/02/09/005-panel-education-autochtone-rapport.shtml>

### **International** – *Minorités linguistiques*

10 février 2012 – Espagne : Galician language services in thirteen councils organize the Debate Club, a contest addressed to secondary education students (14, 15 and 16 year-old students) to stimulate the use of Galician among young people in formal contexts, promote critical thinking and exchange of opinions and strengthen fluency.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/17913>

## **2. MOBILISATION DES SAVOIRS COMMUNAUTAIRES**

### **Ontario** – *Francophonie*

8 février 2012 - Pour la première fois depuis plusieurs décennies, la Semaine française à Sarnia ne comptera plus sept jours de festivités consécutifs. « Je peux vous assurer que l'on a eu de très belles Semaine française », commente Huguette Habel. Si la présidente du Centre Jolliet de Sarnia utilise le passé pour parler de cette célébration marathon qui a lieu tous les ans, c'est que cette année l'événement n'aura pas lieu. Du moins, pas dans sa forme traditionnelle. Une première dans la communauté locale. Les années précédentes, les francophones de la région avaient en effet coutume de se rassembler autour d'une pléiade d'activités une semaine durant, soit sept jours de festivités consécutifs. 2012 marque la fin d'une telle abondance : le Centre Jolliet, l'organisateur de l'événement, a décidé de le limiter à quelques rencontres.

<http://www.laction.ca/nouvelles.asp?nID=16182>

8 février 2012 - Jeunesse Universelle en Action et le Centre français organisaient un atelier disc-jockey, le 31 janvier, à Hamilton. Une soirée de découverte sur l'art difficile de faire ripper la musique en gardant le rythme. Reportage. C'est sa première fois. Avant cela, Hassan n'avait jamais touché un disque vinyle de sa vie. Cet adolescent ne connaissait jusque-là que les lecteurs mp4. « J'adore, lance le jeune homme, le bout des doigts dansant sur une platine. C'est une drôle de sensation de pouvoir agir sur la musique, son rythme et sa vitesse. » Le 31 janvier, Hassan vient de découvrir tout un monde : celui du disc-jockey, auquel Jeunesse Universelle en Action (JUA) et le Centre français consacrent un atelier de découverte ce soir-là.

<http://www.leregional.com/nouvelles.asp?nID=16176>

## **Canada – Francophonie**

6 février 2012 - La manifestation-spectacle J'aime ma langue dans ta bouche a remporté son pari, avec un marathon artistique de langue française de près de douze heures. À partir de midi, samedi, des francophiles de tous horizons invités par le Mouvement Montréal français (MMF) sont montés sur les planches du Lion d'Or pour conter, chanter, lire ou danser. Parmi eux, une néo-Québécoise d'origine chinoise qui chantait Piaf et une slameuse française ayant adopté le Québec, ce «pas pays» qui est devenu son «che' nous». La communauté kabyle de la métropole aussi a contribué au spectacle, comme le dramaturge Karim Akouche, qui a présenté un extrait de sa pièce Qui viendra fleurir ma tombe?, présentée récemment à la Place des Arts. «Un peuple qui ne défend pas sa langue est un peuple mûr pour l'esclavage, juge-t-il. Le Québec chérit sa liberté, et pour la conserver, il doit donc défendre sa langue.»

<http://www.ledevoir.com/societe/actualites-en-societe/341931/manifestation-pour-l-amour-du-francais>

6 février 2012 - L'essor économique de la Saskatchewan ne profite pas à tous. Le taux de chômage chez les Autochtones est actuellement quatre fois plus élevé que chez les autres Saskatchewanais. David Bighead, le directeur général du Newo-Yotina Friendship Centre Regina, qui offre de l'aide aux Autochtones pour les réintégrer au marché du travail, souligne que les défis à relever sont parfois nombreux. « Certains Autochtones n'ont pas de soutien familial dans la ville, ils n'ont donc personne pour s'occuper des enfants pendant qu'ils se cherchent du travail. Je vois aussi plusieurs âmes perdues, aux prises par des problèmes de dépendances aux jeux, à la drogue, à l'alcool », explique-t-il. Les problèmes sociaux ne sont que quelques-uns des facteurs qui expliquent un taux de chômage beaucoup plus élevé chez les Autochtones, dans une province en plein essor économique.

<http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2012/02/06/001-difficultes-emploi-autochtones.shtml>

7 février 2012 - Raoul Granger sera le récipiendaire du prix honorifique Mercure 2012, remis par l'Association des juristes d'expression française de la Saskatchewan (AJEFS). Le prix honorifique Mercure est attribué à une personne qui fait preuve ou a fait preuve d'un dévouement exceptionnel à l'avancement des droits des francophones de la Saskatchewan. Selon l'organisme, M. Granger est l'un des pionniers de la défense des droits linguistiques en matière d'éducation en français dans la province. Roger Gauthier, qui a soumis la candidature de Raoul Granger, soutient qu'il a été un des grands défenseurs, penseurs et architectes de la gestion scolaire.

<http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2012/02/07/004-prix-mercure-raoul-granger-ajefs-sask.shtml>

8 février 2012 - Les gens intéressés par l'histoire acadienne se réjouissent cette semaine de la découverte d'un document précieux confirmant la présence de nombreuses familles acadiennes à l'île Saint-Jean (devenue « St. John's Island » suite à la prise des Anglais en 1758) et aux Îles de la Madeleine en 1763.

<http://www.lavoixacadienne.com/New%20site/HTML/page%20suite%20article%201.htm>

11 février 2012 - The recently released results from the 2011 Canadian census read very different in French and English. In English, the census tells a story of growth and prosperity. In French, the census announces the decline of Quebec's standing in Confederation — and of the French language's place in North America. Lester Pearson predicted that he would be the last Canadian prime minister to speak only English. To date, his prediction has held true. But not for much longer, by the looks of things. The 2001 and 2006 Censuses showed sharp declines in the relative size of the population that claimed French as a “mother tongue,” down to barely more than one-fifth.

<http://fullcomment.nationalpost.com/2012/02/11/david-frum-the-denouement-of-french-canada/>

### **International – Minorités linguistiques**

7 février 2012 – Espagne : Journalism in Galician has a two-hundred-year history. On 5th February 1812 the first journalistic writing in Galician, an opinion article in the form of a letter, was published in *Gazeta de Santiago*.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/17857>

10 février 2012 – Timor oriental : Forbidden for nearly 25 years, the Portuguese language is nowadays gaining prominence in East Timor. Brazil is currently promoting the language in the Asian country which became independent from Indonesia ten years ago and whose official languages are Tetum and Portuguese.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/17906>

## **3. RELATIONS INTRACOMMUNAUTAIRES**

### **Canada - Francophonie**

6 février 2012 - L'organisme Canadian Parents for French (CPF) voudrait que les écoles francophones et d'immersion partagent les mêmes établissements en Colombie-Britannique et au Yukon. Une délégation s'est rendue lundi à Ottawa, devant le Comité permanent des langues officielles du Sénat, afin de partager sa vision de la refonte du système éducatif francophone de la province et du territoire. Les représentants voudraient élargir la définition de « francophone », soulignant que seul 1,7 % des Britanno-Colombiens fait partie de cette catégorie. Un chiffre qui grimpe à 7 % de la population si l'on ajoute les francophiles de la province et du territoire, selon eux. « Il y a beaucoup d'avantages à passer à une définition plus large, plus généreuse, de ce que veut dire francophone, du moins en milieu minoritaire », affirme le directeur général national de Canadian Parents for French, Robert Rotheron.

<http://www.radio-canada.ca/regions/colombie-britannique/2012/02/06/006-canadian-parents-french.shtml>

#### 4. RELATIONS COMMUNAUTÉ– AUTORITÉS GOUVERNEMENTALES

##### **Ontario – Francophonie**

9 février 2012 - Le Programme d'appui aux droits linguistiques (PADL), qui vient en aide aux groupes voués à la défense des minorités francophones et anglophones du Canada, a été renouvelé pour une période de cinq ans. Il sera doté d'un budget de plus d'un million de dollars par année. Le PADL a été créé il y a trois ans à la suite de l'abolition du Programme de contestation judiciaire par le gouvernement conservateur. Il a pour mission d'encourager la médiation lorsque des communautés des langues officielles se sentent menacées. Il vise essentiellement à éviter le recours aux tribunaux. Le programme permet, par exemple, à des groupes de parents qui veulent une école dans un contexte minoritaire d'obtenir des fonds pour faire valoir leur droit au moyen d'un arbitrage ou devant les tribunaux, lorsque nécessaire.

<http://www.radio-canada.ca/regions/ottawa/2012/02/09/006-programme-linguistique-renouvellement.shtml>

11 février 2012 - L'hôpital de Cornwall, dans l'Est de l'Ontario, est au coeur d'une controverse depuis qu'il a modifié ses critères d'embauche pour favoriser l'emploi de travailleurs bilingues. En fait, l'hôpital se conforme depuis janvier à la Loi sur les services en français de l'Ontario. Mais la communauté anglophone de la région, ainsi que le maire de la municipalité de South Stormont, Bryan McGillis, s'y opposent. Pour protester, le maire a annulé le versement de son financement annuel de 30 000 \$ pour l'agrandissement de l'hôpital, avec l'assentiment du conseil municipal. « Je reçois des appels de gens qui m'appuient, non seulement de la région, mais de tout le Canada », a-t-il dit en anglais. Le docteur Danny Tomblor est à l'origine de ce débat. Dans une lettre ouverte publiée dans un quotidien de la région, il s'indigne de cette nouvelle politique et appelle au boycottage de la campagne de financement de l'hôpital.

<http://www.radio-canada.ca/regions/Ontario/2012/02/11/006-cornwall-bilinguisme-controverse.shtml>

##### **Canada – Francophonie**

6 février 2012 - Québec solidaire (QS) se prépare au déclenchement d'un scrutin provincial, estimant que Jean Charest pourrait être tenté d'appeler les Québécois aux urnes au cours du printemps. La présidente du parti, Françoise David, a expliqué samedi que le premier ministre pourrait être tenté d'agir de la sorte alors que la Coalition avenir Québec (CAQ) de François Legault semble perdre des appuis dans les intentions de vote, selon les derniers sondages. La protection de la langue française sera par ailleurs un thème central de la prochaine campagne électorale de Québec solidaire, a indiqué Mme David, qui prenait part à une manifestation-spectacle faisant la promotion du français, à Montréal. La présidente de QS ne s'oppose pas à l'apprentissage de plusieurs langues, qui représente une richesse selon elle, mais estime que le français doit demeurer la langue de tous les jours au Québec.

<http://www.ledevoir.com/politique/quebec/341928/quebec-solidaire-en-mode-electoral>

8 février 2012 - L'implantation, en septembre 2012, de l'enseignement de l'anglais intensif en 6e année au Québec est compromise. Les deux plus importants syndicats de l'enseignement ont annoncé mercredi leur retrait des discussions menées par le ministère de l'Éducation à ce sujet et au moins une commission scolaire annonce le gel de l'implantation de cette mesure pour la prochaine année scolaire. Le projet d'anglais intensif, que Québec voudrait étendre à toutes les classes de 6e année d'ici 2015-2016, propose d'offrir l'enseignement de l'anglais aux élèves durant la moitié de l'année scolaire et de comprimer le reste de la matière sur l'autre moitié du calendrier.  
<http://www.cyberpresse.ca/actualites/quebec-canada/education/201202/08/01-4493864-anglais-intensif-en-6e-annee-la-fae-se-retire-des-discussions.php>

8 février 2012 - Le député fédéral libéral d'Ottawa-Vanier et critique de son parti en matière de langues officielles était de passage dans la capitale albertaine, le 3 février dernier. M. Bélanger, qui était à Edmonton pour une soirée en l'honneur du sénateur libéral à la retraite Tommy Banks, a visité le Campus Saint-Jean (CSJ) avant de rencontrer quelques dirigeants des organismes francophones à La Cité francophone d'Edmonton. « Quel bel édifice! Je connais d'autres communautés francophones vivant en situation minoritaire qui aimeraient pouvoir compter sur un tel édifice », s'est exclamé le député Bélanger à la vingtaine de personnes réunies dans le cadre d'un 5 à 7 tenu au Studio 104.  
<http://www.lefranco.ab.ca/a-lire/actualite/279-mauril-belanger-prend-le-pouls-de-la-communaute.html>

9 février 2012 - Le député de D'Arcy-McGee et président du caucus libéral, Lawrence Bergman, juge déficient l'anglais parlé par le chef de la Coalition avenir Québec, François Legault.  
<http://www.ledevoir.com/politique/quebec/342176/des-liberaux-denigrent-l-anglais-de-legault>

9 février 2012 - Québec — Québec solidaire (QS) considère que la situation de la langue française est un sujet central, mais ce dossier ne fera pas partie de ses priorités pour la rentrée parlementaire. Dans les semaines qui suivront la rentrée à l'Assemblée nationale, mardi prochain, QS se consacrera principalement aux questions des ressources naturelles, des régimes de retraite et des droits de scolarité. La semaine dernière, la présidente du parti, Françoise David, et le député Amir Khadir ont déploré le recul du français, affirmant que ce dossier serait un thème central de leur prochaine campagne électorale.  
<http://www.ledevoir.com/politique/quebec/342183/le-francais-ne-fait-pas-partie-des-priorites-de-qs>

9 février 2012 - Parce qu'ils le jugent «improvisé», «irréaliste», «utopique», les enseignants ne veulent pas d'un programme mur à mur d'anglais intensif en 6e année. Les deux grands syndicats d'enseignants ont exigé hier de freiner son implantation, tout en annonçant qu'ils se retireraient des travaux menés par le gouvernement sur le sujet. «On ne demande pas un moratoire, mais on dit [au ministère de l'Éducation] de mettre un frein. On leur dit de prendre le temps de faire des analyses pour ne pas bouleverser pour rien un réseau au complet», a soutenu Manon Bernard, présidente de la Fédération des syndicats de l'enseignement (FSE-CSQ).  
<http://www.ledevoir.com/societe/education/342202/les-enseignants-s-opposent-a-l-anglais-intensif-en-6e-annee>



10 février 2012 - La ministre Line Beauchamp et le gouvernement Charest font véritablement preuve d'obstination à vouloir imposer l'anglais intensif à tous les élèves dès la sixième année du primaire. Malgré les protestations de plusieurs parents, de plusieurs enseignants et de certains syndicats, ce gouvernement continue d'aller de l'avant avec son désir d'angliciser la jeunesse québécoise. Depuis que ce gouvernement est au pouvoir, il a ajouté l'enseignement de l'anglais dès la première année à tous les jeunes francophones du Québec. Mais cela ne lui suffit pas, et ce, quitte à sacrifier les apprentissages des autres matières et un sain cheminement scolaire chez bon nombre de jeunes Québécois.

<http://www.ledevoir.com/societe/education/342248/lettres-angliciser-la-jeunesse>

11 février 2012 - Opposées à l'implantation de l'anglais intensif en 6e année, les fédérations d'enseignants ont quitté la table de travail, cette semaine. Main dans la main avec le PQ, elles ont demandé le retrait de cette mesure qu'elles jugent «improvisée» et «unilatérale». Pourtant, s'il y a un programme scolaire qui a été étudié au Québec, s'il y en a un qui a été abondamment testé sur le terrain et qui a fait ses preuves, c'est bien l'apprentissage intensif d'une langue seconde à la fin du primaire! Certes, l'annonce du premier ministre Charest semblait sortir d'un chapeau lors de son discours inaugural, l'an dernier. Mais c'était oublier le rapport de la commission Larose dix ans plus tôt, les nombreuses études menées à ce sujet depuis les années 70 ainsi que les succès éclatants du programme d'anglais intensif au Lac-Saint-Jean, où il s'applique à la quasi-totalité des élèves de 6e année.

<http://www.cyberpresse.ca/debats/editorialistes/francois-cardinal/201202/10/01-4494813-pour-langlais-intensif.php>

11 février 2012 - Directeur général du Conseil scolaire francophone provincial de Terre-Neuve-et-Labrador depuis tout juste cinq ans, Michel Genest quittera ses fonctions le 30 mars 2012. Il part en effet à la retraite, et se promet bien de mettre à profit le temps qui lui sera désormais imparti pour s'investir dans de nouveaux projets. Le futur « ex-directeur général » du CSFP a bien voulu nous accorder un long entretien, qui nous a permis de mieux connaître son parcours. Pour nous, il a évoqué son arrivée « pleine de doutes » dans la province de TNL, sa reconversion professionnelle vers une carrière dans le monde de l'éducation - que désormais il ne quittera plus -, et ses projets de futur retraité.

<http://www.gaboteur.ca/journal-francophone/communautaire/toutes-les-nouvelles/michel-genest--le-directeur-general-du-csfp-prend-sa-retraite-----jai-toujours-eu-une-vraie-passion---leducation--.aspx>

### **International - Minorités linguistiques**

5 février 2012 – Lituanie : The President of Latvia, Andris Berzins, declared that Latvian citizens should not argue on account of language as this hinders the development of the country.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/17824>

6 février 2012 – Espagne : The Vice-President and spokeswoman of the Spanish Government has assured that “in the Government’s opinion the inclusive and balanced bilingualism used in the street is what should be promoted in all those regions with an own official language, apart from Spanish”.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/17832>

7 février 2012 – Angola : Angolan Foreign minister, Georges Chicoti, predicted that within the next five years Portuguese might become a working language in the United Nations (UN). Georges Chicoti made this statement at the end of the VII meeting of CPLP Cabinet Council, held in the new office of the organisation. According to the Angolan government official, this decision obliges a financial effort that might be analysed by the Portuguese-speaking Countries Community (CPLP) in order to find translators and workers with the purpose to assure that either the documents or translation and interpretation will be done correctly. The diplomat spoke also on orthographic agreement, adding that the Angolan experts made an evaluation and arrangement work with other nations of the community who had already ratified the document.

<http://allafrica.com/stories/201202080115.html>

7 février 2012 – Espagne : The Regional Council of Alicante and the Valencian Language Academy will work together in the promotion of the Valencian language.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/17850>

8 février 2012 – Pays Basques : Banknotes will be issued to help “the emergence of a greener and more human economy” that boosts local businesses · A similar system has been successfully working in Bavaria since 2003 · The promoters think that the new currency can help in improving the place of Basque in public life · The first tests are expected in late 2012 in the Northern Basque Country. A group of seven people is working weekly to launch a new Basque currency by the end of 2012 with the goal of promoting local business, Basque culture and environmental protection. The currency (provisionally called "euskal moneta" until a participatory process christens it) is not intended to substitute the euro, but to "promote the emergence of a greener and more human economy", according to the website of the project.

<http://www.nationalia.info/en/news/1045>

9 février 2012 – Pays basques : The Basque Parliament has voted the socialist proposal to remove fines included in the decree of consumer and user language rights.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/17904>

9 février 2012 – Espagne : The Galician Ministry of Culture, Education and Universities is encouraging joint work in favour of the Galician language within the Network to Promote Galician, a "pioneering project in Galician Administrations", implemented by the current Galician Government.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/17899>

10 février 2012 – Ghana : Ghana must adopt utilitarian approach to the study of local languages to serve as a powerful tool for national cohesion and economic development, an African linguist advocated yesterday in Accra. Professor E. Kweku Osam, Pro-Vice Chancellor of the University of Ghana, Legon, In charge of Academic and Student Affairs, made the remarks at the first in a series of the university's Inaugural Lectures. He asked policy makers and the Government to rethink the country's language policies in order to give Ghanaians economic motivation to study and use native languages. According to him, a policy that will ensure Ghanaian languages are taken seriously is not an option but a must, given the current trend where the intergenerational transfer of the native languages is in danger.

<http://www.ghana.gov.gh/index.php/news/general-news/10887-use-ghanaian-languages-for-national-cohesion-and-development->

10 février 2012 – Espagne : The Galician Minister of Culture, Education and Universities, Xesús Vázquez Abad, has presented in a press conference the programme "We Also Create!", a new initiative to promote the Galician language and education innovation in pre-school and primary schools.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/17923>

12 février 2012 – South Africa : Compulsory teaching of African languages at schools is on the cards, with the Basic Education Department working on a policy that could be implemented next year. The proposal is still a departmental internal document, which has yet to be presented in Parliament, to the Education Labour Relations Council, or discussed with education MECs, but the department's spokesman, Panyaza Lesufi, last week said that the aim was to break language barriers among citizens. If the policy is passed, it would be implemented from Grade 1 to 12. The policy, which must still be presented for public consultation, was drafted after the department did an analysis of African languages in schools. Lesufi said that the department found that the majority of schools were already teaching an African language.

<http://www.iol.co.za/dailynews/news/african-languages-for-schools-1.1227919>

## **5. RELATIONS COMMUNAUTÉ – SECTEUR ACADÉMIQUE**

### **Ontario – Francophonie**

7 février 2012 - «L'hétérogénéité linguistique et culturelle complexifie la formation identitaire et la façon dont on envisage l'école», selon Cécile Sabatier qui, mercredi dernier, présentait ses travaux au Centre de recherches en éducation franco-ontarienne (CRÉFO) devant une audience composée d'enseignants, de chercheurs et d'étudiants. Professeure adjointe à la Faculté d'Éducation de l'Université Simon Fraser de Vancouver depuis 2004, Cécile Sabatier a mené ses dernières recherches dans des cursus de formation initiale des enseignants et dans des programmes d'immersion francophone à Vancouver (les classes d'immersion dispensent un enseignement en français aux enfants dont le français n'est pas la langue maternelle).

<http://www.lexpress.to/archives/7610/>

8 février 2012 - Le conseil des gouverneurs de l'Université de Hearst a donné à l'unanimité son feu vert à la désignation complète de l'institution selon la Loi 8 sur les services en français. Une telle désignation assurera que tous les services bilingues disponibles actuellement dans l'établissement francophone du Nord de la province devront continuer à être offerts à l'avenir. Le recteur de l'Université, Pierre Ouellette, indique qu'une panoplie de services seront couverts, de l'administration aux services à la clientèle étudiante. Selon lui, il faudra de 6 à 12 mois avant que la province ne désigne officiellement l'établissement. L'Université possède des campus à Kapuskasing et à Timmins, en plus de celui de Hearst.

<http://www.radio-canada.ca/regions/Ontario/2012/02/08/004-hearst-loi8-designation.shtml>

### **Canada – Francophonie**

8 février 2012 - Bilingual children score higher on some cognitive tests than children who speak only English, a new Toronto study found. It's known that children who grow up speaking two languages tend to be slower in picking up each language than children raised speaking just one, but the study suggests the benefits of bilingualism outweigh any drawbacks.

<http://www.cbc.ca/news/health/story/2012/02/08/bilingual-children-brain.html?cmp=rss>

### **International – Minorités linguistiques**

8 février 2012 – Irlande ; Four primary schools in County Londonderry could send pupils to an Irish language secondary school which is a 'satellite' of one in Belfast. The school would be based in Maghera, but run by Northern Ireland's only completely Irish medium secondary, Colaiste Feirste, 40 miles away. There would be two teachers and about 20 pupils in the first year. Much of the learning could be done through computer link-ups.

<http://www.bbc.co.uk/news/uk-northern-ireland-16954956>

8 février 2012 - According to the UNESCO, at present there are 6,000 languages in the world but a majority of them are under threat. Before this heritage vanishes, the project DoBeS, of the Volkswagen Foundation, is creating a global record of languages. In collaboration with the Max Planck Foundation, the programme has been able to document these languages through audiovisual and written resources.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/17882>

9 février 2012 – États-Unis : Dans le centre de Manchester, la ville la plus importante du New Hampshire avec ses 100000 habitants, un panneau à un carrefour indique toujours – en français – la direction du «*Centre franco-américain*». Sur Concord Street, l'imposant bâtiment classique gris, avec ses six colonnes et son sceau dont la croix catholique est la figure centrale, est toujours là. Mais son âme a bien changé: les francophones et leurs archives ont plié bagage il y a un an, louant désormais les lieux à l'Institut des arts. Le centre est maintenant en périphérie, au Saint Anselm College. L'université est prestigieuse, le cadre, agréable. Mais ce repli témoigne néanmoins d'un passé qui s'enfuit, d'une communauté de moins en moins visible.

<http://www.la-croix.com/Actualite/S-informer/Monde/En-Nouvelle-Angleterre-un-bout-de-francophonie-s-eteint- EG -2012-02-01-764511#.TyyKKurRzvU.twitter>

10 février 2012 – United Kingdom : Great efforts have been made in recent decades to preserve the language and culture of Scottish Gaelic, against the fact that the number of native speakers has been in long-term decline. New research from the University of Edinburgh suggests that before long there may only be two Gaelic dialects left. Andreas Wolff of BBC Alba reports from Ballachulish in Argyll, on the mainland, where a young musician is learning the local dialect that may be on the verge of extinction.

[http://news.bbc.co.uk/today/hi/today/newsid\\_9694000/9694965.stm](http://news.bbc.co.uk/today/hi/today/newsid_9694000/9694965.stm)

10 février 2012 – United Kingdom : All local dialects of Gaelic will die out except two, according to research by a University of Edinburgh academic. Dr Will Lamb suggests only the Gaelic of Lewis and South Uist will be strong enough to survive in the future. He said one of the reasons was that these dialects were dominant in Gaelic medium education. Dr Lamb said another form of the language - influenced by a mix of dialects and which he dubbed mid-Minch Gaelic - was also emerging. According to his research, in Gaelic medium units throughout Scotland - including the islands - 21% of teachers use a non-dialectal Gaelic. He found 25% of the teachers spoke the Lewis dialect and 17.5% spoke Gaelic from South Uist.

<http://www.bbc.co.uk/news/uk-scotland-highlands-islands-16983134>

## **6. RELATIONS COMMUNAUTÉ – SECTEUR JURIDIQUE**

### **International – *Minorités linguistiques***

10 février 2012 – Espagne : More than one thousand people have signed the declaration 'We Want Justice for Our Language: No to the Criminalization to Defend it!', with the purpose of supporting persons reported by the Chief Judge of A Coruña, Antonio Fraga Mandián, after having demanded to comply with the Galician Language Law and Galician place names.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/17922>